



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

TV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM BA VAN TRAN
Last Middle First

Current Address: 360^A CACH MANG THANG B, P.10. Q.3 HO CHI MINH CITY

Date of Birth: 13-04-1939 Place of Birth: PHAN-RANG

Previous Occupation (before 1975): ĐẠI VÚY TIỂU ĐOÀN PHÓ TĐ 376 BIÊN HOÀ
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 23-06-1975 To 20-5-1982
Years: 6 Months: 10 Days: 27

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>TRAN HUU KHANH</u> <u>FV CA 92708 USA</u>	<u>COUSIN</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: [Signature]



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM BA VĂN TRẦN
Last Middle First

Current Address: 360^A CÁCH-MANG THANG 8, P.10, Q.3 HỒ CHÍ MINH CITY

Date of Birth: 13-04-1939 Place of Birth: PHAN-RANG

Previous Occupation (before 1975) ĐẠI-VY TIÊU-ĐOÀN PHÓ TD 376 BIÊN HOÀ
Rank & Position

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 23-06-1975 To 20-5-1982
Years: 6 Months: 10 Days: 27

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>TRẦN-HUU-KHÁNH</u> <u>FU CA 92708 USA</u>	<u>COUSIN</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: V Ba

637. 22.5.82

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Theo Quyết định số 966-BCA/TTC ngày 31/5/61 của Bộ Nội vụ
và Quyết định của Thủ tướng quyết định tha số 86/QĐ ngày 05 tháng 05 năm
1962 của Bộ Nội vụ

May cấp giấy ra cho anh có tên sau đây

Họ, tên khai sinh :	TRẦN VĂN BÀ	<i>Trần Văn Bà</i>
Họ, tên thường gọi :		<i>Trần Văn Bà</i>
Họ, tên bí danh :		<i>Chàng</i>
Sinh năm :	1939	<i>12/11/1939</i>
Nơi sinh :	Quảng Trị	<i>12/Chàng</i>
Trú quán :	100/16 KKT Đường Bình thời-Quận 11-tp Hồ Chí Minh	<i>Kết từ ngày tiến trình chức</i>
Chức vụ :	Đại úy-tiểu đoàn phó địa phương quân	<i>86CA</i>
Ngày ra trại :	23/6/75	
Ấn phát :	TTCT	
May về cư trú tại :	100/16 KKT Đường Bình thời- Quận 11-tp Hồ Chí Minh	

THANH KẾT QUA TRÌNH CẢI TẠO

Tư tưởng : Tố ra an tâm học tập cải tạo không có biểu hiện gì xấu
 Lao động : Đảm bảo ngày công hoàn thành công việc được giao có
 chất lượng .
 Kỷ quy : Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn
 Học tập : Tham gia đều có chiều hướng tiến bộ .
 (quản chế 12 tháng)

Ngày ra trại phải Họ, tên chủ hộ của người // Ngày 05 tháng 05 năm 1982
TRẦN VĂN BÀ cấp giấy

Trần Văn Bà

SAO Y BẢN CHÁNH

Trần Văn Bà ngày 01 tháng 8 năm 1982



QUẬN BÌNH THƯỜNG 19

Trần Văn Bà

Trần Văn Bà

TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM

DO-TRUONG PHU-TA QUOC-PHONG

Chung nhan S.V.S.Q.H.D. TRAN VAN BA sq. 59A/101.862
Khon 16 da theo hoc co ket-qua chuong-trinh huan-luyen tai
TRUONG VO BI QUOC GIA VIET NAM va duoc cap phat van bang
POI-NHAI TRUONG VO-BI QUOC GIA VIET-NAM

Lam tai Saigon, ngay 22 thang 12 nam 62
TUN. Do Truong Phu-Ta Quoc-Phong
Dai-Truong Tong Tham-Muu Truong QGVNCH.

An-Ky : LE-VAN-TY

Cap phat duoi so 219
Chi-Huy Truong TVBOG Viet Nam
An-Ky : TRAN NGOC HUYEN

SAG Y CHANH BAN

TRUNG DOAN 2 DO BINH
DAI DOI TRUONG HAO 2

NGUYEN So: 109
LIU TRANG So: 01
SO THU TU: 100
THU LI SU: Sao
SAG Y BAN

Kbc. 4.557 ngay 19 thang 10 nam 1963
Trung-Uy NGUYEN-HUU-GUONG
Dai-Doi Truong Dai-Doi Trong Hhao 2

Phuynh Lan Co



637. 22.5.82

BỘ NỘI VỤ
Số 1: Hàm

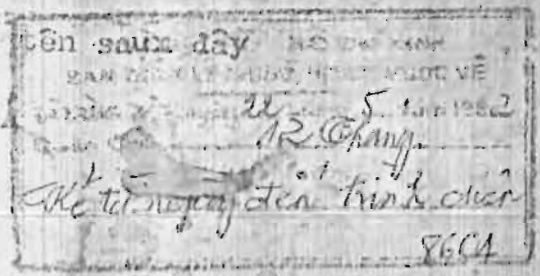
CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TTC ngày 31/5/61 của Bộ nội vụ
Thi hành quyết định tha số 86/QĐ ngày 05 tháng 05 năm
1982 của Bộ nội vụ

Mày cấp giấy tha cho anh có tên sau đây

Họ, tên khai sinh :	TRẦN VĂN BÀ	<i>12 tháng 5 năm 1939</i>
Họ, tên thường gọi :		<i>12 tháng</i>
Họ, tên bí danh :		<i>Kết tên ngay tên trình cấp</i>
Sinh năm :	1939	
Nơi sinh :	Quang Trị	
Trú quán :	100/16 KKT Đường Bình thời-quận 11-tp Hồ Chí Minh	
Can tội :	Đội úy-tiểu đoàn phó địa phương quân	
Bắt ngày :	23/6/75	
Án phạt :	TICT	
Mày về cư trú tại :	100/16 KKT Đường Bình thời-quận 11-tp Hồ Chí Minh	



NHẬN XÉT QUA TRÌNH CẢI TẠO

Tư tưởng : Tô ra an tâm học tập cải tạo không có biểu hiện gì xấu
 Lao động : Đảm bảo ngày công hoàn thành công việc được giao có
 chất lượng .
 Nội quy : Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn
 Học tập : Tham gia đều có chiều hướng tiến bộ .
 (quản chế 12 tháng)

Tay ngôn trở phải : *Trần Văn Bà* / / Ngày 05 tháng 05 năm 1982
 được cấp giấy

Trần Văn Bà

THỊ

SAO Y BẢN CHÁNH

Trần Văn Bà ngày 05 tháng 05 năm 1982



Trần Văn Bà

Thị Lê

TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM

DO-TRUONG PHU-TA QUOC-PHONG

[Hưng nhận S.V.S.Q.H.D. TRAN VAN BA sq. 59A/ICI.862
Khóa 16 đã theo học có kết-quả chương-trình huấn-luyen tại
TRUONG VO BI QUOC GIA VIET NAM và được cấp phát văn bằng
HỌT-NHỊ Y TRUONG VO-BI QUOC GIA VIET-NAM

— làm tại Saigon, ngày 22 tháng 12 năm 62
TUN.Bo Trưởng Phu-Tá Quoc-Phong
Đại-Tướng Tổng Tham-Mưu Trưởng QLVNCH.

An-Ký : LE-VAN-TY

Cấp phát dưới số 215

Chi-Huy Trưởng TVBQG Viet Nam

An-Ký : TRAN NGOC HUYEN

SAG Y CHINH BAN

TRUNG ĐOÀN 2 BỘ BINH
ĐẠI ĐỘI TRUONG HAO 2

Kbc.#.557 ngày 19 tháng 10 năm 1963
Trưởng-Uy NGUYEN-HUU-QUONG
Đại-Đội Truong Đại-Đội Truong Hao 2

QUYỀN SỔ
LƯU TRỮ SỔ
SỐ THỨ TỰ
TRUYỀN
SAO VỚI SỐ
ĐIỀU KIỆN

109
07
100
Số
25 1- 90

[Handwritten signature]

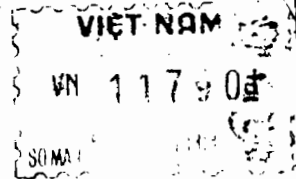


Chánh Văn Lưu



Đ

FROM: TRẦN-VĂN-BÁ
360 A CÁCH MẠNG THÁNG 8.
P.10. Q.3 HỒ-CHÍ-MINH city



JUN 17 1990



PAR AVION VIA AIR MAIL

TO: FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
PO BOX 5435 ARLINGTON VA.





79

